

CWS/6/20

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 9 أغسطس 2018

اللجنة المعنية بمعايير الويبو

الدورة السادسة

جنيف، من 15 إلى 19 أكتوبر 2018

مراجعة معيار الويبو ST.60

وثيقة من إعداد الأمانة

1. أرسل مكتب الاتحاد الأوروبي للملكية الفكرية (EUIPO) إلى الأمانة، في 14 يونيو 2018، طلبًا يقترح فيه مراجعة معيار الويبو ST.60 "التوصية بشأن البيانات الببليوغرافية المتعلقة بالعلامات". ويرد اقتراح مكتب الاتحاد الأوروبي للملكية الفكرية في مرفق هذه الوثيقة.
2. ويتعلق الاقتراح بتحديث الأرقام المتفق عليها دوليًا في تحديد البيانات الببليوغرافية أي رموز المعيار ST.60، بهدف إظهار أنواع جديدة من العلامات التجارية مع خيارين مقترحين: إما تحديث بسيط أو تغيير مفصل.
3. والتحديث البسيط المقترح هو تعديل الرمز (554) وإضافة رمز جديد (559) لأنواع أخرى من العلامات التجارية (انظر الفقرات 7 إلى 9 من المرفق). والخيار الأمثل المقترح هو إدراج أربعة رموز إضافية والتحديث البسيط (انظر الفقرة 12 من المرفق).

4. إنّ اللجنة المعنية بمعايير الويبو مدعوة إلى ما يلي:

(أ) الإحاطة علماً بطلب مكتب الاتحاد الأوروبي للملكية الفكرية بشأن مراجعة معيار الويبو ST.60 كما ورد في الفقرة 1 من هذه الوثيقة؛

(ب) والنظر في اقتراحي مراجعة معيار الويبو ST.60 على النحو المشار إليه في الفقرة 3 أعلاه، وكما ورد في مرفق هذه الوثيقة.

[يلي ذلك المرفق]

اقترح مراجعة معيار الويبو ST.60

وثيقة من إعداد مكتب الاتحاد الأوروبي للملكية الفكرية

معلومات أساسية

1. يشير هذا الاقتراح إلى معيار الويبو ST.60 "التوصية بشأن البيانات الجغرافية المتعلقة بالعلامات"، الذي يمكن الاطلاع عليه على الرابط: <http://www.wipo.int/export/sites/www/standards/en/pdf/03-60-01.pdf>.
2. ويتعلق الاقتراح بتحديث الأرقام المتفق عليها دوليا في تحديد رموز البيانات الجغرافية، بهدف إظهار أنواع جديدة من العلامات التجارية مع اقتراحين وجيدين. ونقترح إما تحديثا بسيطا (تعديل رمز وإضافة رمز جديد) أو تغييرا مفضلا.

أنواع جديد من العلامات

اقترح مبسط

3. بعد المرحلة الثانية من الإصلاح التشريعي للعلامة التجارية الأوروبية (EUTM)، تعترف اللائحة التنفيذية للعلامة التجارية الأوروبية (EUTMIR¹) منذ أكتوبر 2017 بالأنواع التالية من العلامات التجارية: علامة لفظية، علامة تصويرية، علامة شكل، علامة مكان، علامة نقش، علامة لون، علامة صوتية، علامة حركة، علامة وسائل متعددة، علامة هولوغرامية، إضافة إلى نوع آخر من العلامات (المادة 3(3) و(4) من اللائحة (EUTMIR)).
4. وإضافة إلى ما سبق، فإن وردت "أنواع جديدة من العلامات" كعنصر في جدول أعمال² الدورة السادسة عشرة للفريق العامل المعني بالتطوير القانوني لنظام مدريد التي عقدت في يوليو 2018.
5. وبما أن مكتب الاتحاد الأوروبي للملكية الفكرية هو أحد مستخدمي نظام رموز معيار الويبو ST.60، يود المكتب اقتراح عدد من التعديلات على هذه الرموز فيما يتعلق بأنواع العلامات التجارية.
6. ويقترح المكتب إدخال رمز جديد يضم إشارة صريحة لأنواع "أخرى" من العلامات التجارية. وسيغطي هذا الرمز أنواع علامات تجارية غير مدرجة في الأرقام الحالي لمعيار الويبو ST.60:
(554) علامة ثلاثية الأبعاد
(555) علامة هولوغرامية
(556) علامة صوتية، بما في ذلك خصائصها

¹ اللائحة التنفيذية للمفوضية رقم 2018/626 المؤرخة 5 مارس 2018 التي تنص على قواعد مفصلة لتنفيذ أحكام معينة من لائحة الاتحاد الأوروبي 2017/1001 الصادرة عن البرلمان الأوروبي والمجلس بشأن العلامة التجارية الأوروبية وتلغي العمل باللائحة التنفيذية 2017/1431.

² متاح على الرابط: http://www.wipo.int/edocs/mdocs/madrid/ar/mm_ld_wg_16/mm_ld_wg_16_1_prov.pdf.

- (557) علامة الرَّائِحة، بما في ذلك خصائصها
 (558) علامة مؤلفة حصراً من لون واحد أو أكثر
7. ويقترح المكتب إضافة رمز جديد هو:
 (559) نوع آخر للعلامة
8. وتعديل "العلامة ثلاثية الأبعاد" (الرمز 554) لتشمل "علامة الشكل" على النحو التالي (التعديل تحته خط):
 (554) علامة ثلاثية الأبعاد أو علامة شكل
9. وفي حال قبول هذه الاقتراحات، يصبح نص الرموز من 554 إلى 559 كما يلي (التعديل تحته خط):
 (554) علامة ثلاثية الأبعاد أو علامة شكل
 (555) علامة هولوغرامية
 (556) علامة صوتية، بما في ذلك خصائصها
 (557) علامة الرَّائِحة، بما في ذلك خصائصها
 (558) علامة مؤلفة حصراً من لون واحد أو أكثر
 (559) نوع آخر للعلامة

اقترح مثالي

10. إضافة إلى ما سبق، يقدم مكتب الاتحاد الأوروبي للملكية الفكرية اقتراحاً أكثر تفصيلاً وريادة، ولن يؤثر على الرموز الحالية، ولكن يضاف إليها.
11. ويقترح المكتب، كجزء من الاقتراح المبسط، إدراج إشارة محددة (أي رمزا خاصا) لكل أنواع العلامات.
12. وفي بعض الحالات، يدمج الاقتراح أنواع العلامات، ويرجع ذلك أساساً إلى محدودية أرقام الرموز غير المستخدمة في القسم المعني. ويقترح المكتب ما يلي (التعديلات الإضافية المقترحة تحتها خط وبالخط المائل):

(547) علامة لفظية

(548) علامة تصويرية

...

(552) علامة مكان أو علامة نقش

(553) علامة حركة، علامة وسائط متعددة

(554) علامة ثلاثية الأبعاد أو علامة شكل

(555) علامة هولوغرامية

(556) علامة صوتية، بما في ذلك خصائصها

- (557) علامة رائحة، بما في ذلك خصائصها
(558) علامة مؤلفة حصراً من لون واحد أو أكثر
(559) نوع آخر للعلامة

13. ويستند الاقتراح إلى أنواع العلامات الموجودة في اللائحة التنفيذية للعلامة التجارية الأوروبية (مثلما اقتبست أعلاه)، ولكن يمكن إدراج أنواع أخرى من العلامات أو تسجيلها.

14. ولن يؤثر قبول الرموز الجديدة المذكورة أعلاه على المكاتب التي تستخدم حالياً الرمز (550) للإشارة إلى طبيعة نوع العلامة بالكلمات. وبالنسبة للمكاتب التي تستخدم الرموز الحالية من (554) إلى (558) مع إشارة "نعم - لا"، أو على سبيل المثال مؤشر صواب/خطأ منطقي (قيمة 0 - 1، مثلاً)، فإن هذه الرموز المفصلة ستبرز جميع أنواع العلامات التجارية وتوفّر المزيد من المرونة والوضوح في المنشورات ومجالات استخدام الرموز.

15. ويتضمن هذا الاقتراح رمزاً محدداً جديداً بشأن "العلامات اللفظية" و"العلامات التصويرية"، لأنها أكثر أنواع العلامات التجارية المستخدمة شيوعاً.

16. ويطلب مكتب الاتحاد الأوروبي للملكية الفكرية إلى اللجنة أن تنظر، في دورتها السادسة في الاقتراحات السابقة بشأن تعديل معيار الويبو ST.60.

[نهاية المرفق والوثيقة]